



REGERINGSKANSLIET



DET KONGELIGE
MILJØVERNDEPARTEMENT

Overenskomst om samarbeid mellom Miljøverndepartementet i Norge og Regeringskansliet i Sverige

Miljøverndepartementet i Norge og Regeringskansliet i Sverige, heretter omtalt som ”partene”, understreker:

- at artene og de økosystemer de inngår i, produserer tjenester som er grunnlaget for menneskenes overlevelse, verdiskapning og trivsel,
- viktigheten av FNs mål om vesentlig reduksjon i tap av naturressurser og biologisk mangfold og respektive nasjonale mål om å stanse tap av biologisk mangfold,
- vilje til å samarbeide om og bidra til å fremme de to lands politiske målsettinger om å stanse tap av biologisk mangfold,
- at det er en prioritert oppgave for begge land å utvikle kunnskap og kompetanse om de to lands biologiske mangfold,
- at Sverige og Norge har unike muligheter og gjensidig nytte av å samarbeide for en kunnskapsbasert og bærekraftig forvaltning av det biologiske mangfoldet,
- at den økte kunnskapen skal komme allmennheten, forvaltning og forskning til gode.

Partene har til hensikt å samarbeide om å øke kunnskapen og kompetansen om biologisk mangfold i svensk og norsk natur gjennom samarbeid knyttet til landenes respektive artsprosjekt. Hvert land har ansvar for sine respektive artsprosjekt i tråd med nasjonale retningslinjer. Det skal særlig samarbeides om å etablere kunnskap om dårlig kjente arter og artsgrupper samt styrke oppbygging av kompetanse og rekruttering innen taksonomi og biosystematikk ved vitenskapelige institusjoner.

Partene legger følgende til grunn for samarbeidet:

- daglig ansvar for gjennomføring av denne samarbeidsavtalen bør ligge hos landenes respektive styringsgrupper,
- ledelsen for artsprosjektene i de to land får være gjensidig representert i hverandres styringsgrupper,
- samarbeidet skal planlegges slik at begge lands ressurser utnyttes effektivt.

Dersom ett eller flere av de andre nordiske landene ønsker å ta del i samarbeidet gjennom å etablere egne artsprosjekter, skal partene sammen vurdere hvordan dette kan muliggjøres.

En endring av denne samarbeidserklæringen kan gjøres av partene i fellesskap.

Denne samarbeidserklæring skal gjelde fra undertegning og frem til den eventuelt sies opp av en av partene.

Samarbeidserklæringen er inngått i to eksemplarer på norsk og svensk. Begge språkversjoner har samme gyldighet.

Sted

Dato

Om bord på Christian Radich
mellom Strømstad og Skjærhalden

For Regeringskansliet i Sverige

For Miljøverndepartementet i Norge

Andreas Carlgren
Miljøminister

Erik Solheim
Miljø- og utviklingsminister